



## Edito

La décision du tribunal administratif de Montpellier annulant le permis de construire des éoliennes sur notre seul territoire à la demande de la commune de Corneilla est d'autant plus difficile à accepter qu'elle est incompréhensible. Le seul argument avancé est l'atteinte au paysage. L'argument ne tient pas. Aux dires même des élus de Corneilla, ce qui est en cause ce sont des problèmes d'urbanisme, d'extension urbaine sur des terrains aujourd'hui agricoles. Nous sommes bien loin de l'Intérêt Général de la défense de notre terre, de notre pays, de la vue perturbée sur le Canigou ou les Orgues d'Ille !

Par ailleurs, cette appréciation personnelle du juge, avec des arguments purement subjectifs, remet en cause la légitimité des élus de Pézilla sur l'aménagement de leur territoire, remet en cause les orientations définies par la représentation nationale, et s'oppose ouvertement aux objectifs d'une transition énergétique qui semble nécessaire à la plupart d'entre nous afin de ne pas dépendre exclusivement de l'énergie nucléaire.

Une fois de plus, c'est une vision étriquée, une vision conservatrice, à court terme qui a été prise en compte pour entraver un projet économique majeur dans un département qui compte plus de 35 000 chômeurs et qui a besoin de mobiliser toutes les énergies pour relancer son économie.

Alors, oui ! Cette décision est incompréhensible pour tous ceux qui se sont investis dans ce beau projet qui mêle production d'énergie propre, agriculture d'excellence et tourisme de qualité. Nous ne pouvons nous résoudre à une économie basée uniquement sur la prolifération de grandes surfaces commerciales, sur un tourisme de masse concentré sur le kilomètre qui borde le rivage, sur le développement d'un urbanisme débridé et spéculatif.

Décidément ce projet d'Ecoparc Catalan génère bien des convoitises et bien des jalousies ! Ce sont des signes qui ne trompent pas et qui doivent renforcer notre détermination de le mener à bien. Nous le défendrons jusqu'au bout sachant qu'il ouvrira de nouvelles perspectives de développement dans ce territoire qui en a bien besoin.

Le samedi 4 juillet, nous inaugurerons notre médiathèque, notre « casa de la cultura » Ramon LLULL, ainsi que la nouvelle place du Général Foixet. C'est un programme dense qui vous est proposé tout au long de cette journée associant les œuvres de nos enfants exposés dans la cellera, les castells de nos amis d'Aire Nou de Baho, les sardanes de la Cobla Millenaria, des spectacles de rue, des conteurs, du cinéma avec les classiques de Charlie Chaplin. Un bouquet d'expressions diverses que nous avons souhaité à l'image de ce projet d'ouverture sur le monde que doit permettre cet espace culturel ancré au cœur de Pézilla. Nous vous invitons à venir nombreux le découvrir pour cette journée portes ouvertes. Les collections seront ouvertes au public fin juillet et permettront à chacun de trouver en ce lieu convivial, la presse quotidienne et hebdomadaire, des livres pour tous les goûts, des CD, des DVD, des bandes dessinées, 8 postes informatiques seront disponibles. L'étage est réservé à la jeunesse et à l'enfance avec un espace du conte et du matériel vidéo et audio. Une salle d'étude permettra de s'isoler pour étudier, pour approfondir une recherche, pour des ateliers divers. La terrasse offre une vue inédite sur les toits de la vieille ville et sur l'église.

Nous disposerons ainsi d'un outil moderne et fonctionnel qui permettra à chacun de se documenter, de s'exprimer, de se renseigner, bref de s'ouvrir au monde.

Après un mois de mai bien morose, nous nous tournerons résolument vers un avenir à construire en étant plus solidaires et déterminés que jamais.

**PS :** N'oubliez pas les incontournables « Les Musicales del Revelli » du 13 juillet ! La fête, les musiques partout au cœur du village, les repas des associations....le bonheur quoi !

*Le Maire,*

*Jean-Paul BILLES.*

*Le 16 Juin 2015*



Pézilla la Rivière

# Juin/Juillet 2015

## Ça s'est passé...



Exposition « Regards »  
Villeneuve la Rivière  
le 13 mai 2015



Castellers le 14 mai 2015



Soirée Conte africain  
du 29 mai 2015



Musique sur la place  
le 5 juin  
par les Ukréniens

## • Conseil Municipal

### ✓ Principaux points abordés lors de la réunion du Lundi 4 Mai 2015 :

#### ▶ Centre Médical :

- Domanialité des terrains affectés à l'opération (domaine privé de la Commune)
- Cession terrain d'assiette du budget principal au budget annexe
- Prix de ventes et de locations aux professionnels de santé
- Projets d'actes de ventes et baux professionnels
- Création servitude à titre gratuit Commune/Copropriété

#### ▶ Logements sociaux opération « le Stade » : Garantie de la Commune à hauteur de 50%

#### ▶ Projet immobilier ancienne cave coopérative :

lancement consultation

#### ▶ Attribution marchés médiathèque : lots Audiovisuel-Informatique-Stores-Electroménager

#### ▶ Avis du Conseil Municipal : enquête publique photovoltaïque

#### ▶ Inauguration Terrain d'Honneur « Armel COSTA »

#### ▶ Circulation Route d'Estagel

#### ▶ Signalétique de la Commune : lancement consultation

#### ▶ D.I.A

#### ▶ Question diverses

## • Info Village

### ✓ Nouveaux arrivants :

Comme chaque année, début Septembre, le Maire, les Adjoints et les Conseillers Municipaux souhaitent la bienvenue aux nouveaux résidents de la commune.

Si vous êtes nouvellement arrivés sur notre commune, vous êtes invités à vous présenter au secrétariat de la mairie.

✓ INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques) : l'Insee réalise, depuis le 2 mai jusqu'au 10 octobre 2015, une enquête sur la santé et les conditions de vie des séniors.

L'enquête a pour objectif de mieux connaître les conditions de vie des personnes âgées, leurs difficultés et les aides qu'elles reçoivent. Les résultats, portés à la connaissance des professionnels et du public, vont permettre de mieux cibler les politiques d'aide à destination des personnes ou familles dans le besoin.

Dans notre commune, quelques personnes de 60 ans ou plus seront sollicitées. Un enquêteur de l'Insee chargé de les interroger prendra contact avec elles. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

### ✓ EID Méditerranée ( [www.eid-med.org](http://www.eid-med.org) ) :

Réactivation du « moustique tigre », information sur la lutte antivectorielle. Le fascicule est consultable sur le site [www.moustiquetigre.org](http://www.moustiquetigre.org).

### ✓ Médiathèque :

Dans le cadre du transfert et de la mise en place des collections à la nouvelle médiathèque située 32 rue Pau Berga, nous vous informons que la bibliothèque « Pau Berga » a fermé ses portes depuis le 8 juin.

Le nouveau bâtiment, baptisé Espace Culturel « Ramon LLULL » sera inauguré le samedi 4 juillet 2015 et ouvrira au public à compter du vendredi 24 juillet 2015.

Des informations plus précises concernant les modalités d'inscription et de fonctionnement de cette nouvelle structure seront communiquées ultérieurement.

### ✓ Bruits de voisinage :

Conformément à la réglementation portant sur la lutte contre le bruit, il est rappelé que les occupants et les utilisateurs de locaux privés, d'immeubles d'habitation, de leurs dépendances et de leurs abords doivent prendre toutes précautions pour éviter que le voisinage ne soit gêné par des bruits répétés et intempestifs émanant de leurs activités, des appareils ou machines qu'ils utilisent ou pour les travaux qu'ils effectuent.

A cet effet, les opérations de nettoyage et d'entretien des bâtiments et de leurs dépendances, ainsi que les travaux de bricolage et de jardinage utilisant des appareils à moteur thermique ou électrique tels que tondeuse à gazon, motoculteurs, tronçonneuses, débroussailleuses, perceuses, raboteuses, scies etc..., ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

*Les jours ouvrables de 8h à 12h et de 14h à 20h*

*Les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h*

*Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h*

### ✓ Concert – vendredi 19 juin à 20h30 :

PEZILLA LA RIVIERE  
Chapelle St Saturnin

Vendredi 19 Juin - 20h 30

Concert  
*Trio  
Via Domitia*

Jacques Lesburguères - flûte traversière  
Pascal Goze - guitare  
Joël Pons - violoncelle

libre participation

## Associations

- ✓ Spectacle de fin d'année de l'Association « La Tête et les Jambes » :



- ✓ Fête de la Saint Jean :

### S'apropa la Sant Joan !

Comme chaque année le comité des fêtes vous invite à venir fêter l'arrivée de l'été et la Sant Joan le 23 juin. A l'occasion de cette fête traditionnelle catalane le comité des fêtes propose donc à la population de décorer les maisons avec des drapeaux catalans et aux commerçants de décorer leurs vitrines sur ce thème. Cette année encore, la jeunesse pézillanaise est invitée à participer à cette festivité pour porter la flamme et les plus jeunes pourront venir vêtus des traditionnels costumes catalans. La population est également conviée à danser des sardanes sur la place en compagnie de la « Cobla Nova Germanor », après une démonstration des élèves de la classe de Mme MENENDEZ. Afin de rester dans la tradition de la fête, on pourra confectionner les fameux bouquets de la Sant Joan, et se restaurer.

Le comité des fêtes vous donne donc rendez-vous le 23 juin sur la place du village !!

#### Programme

20h30 : Grillades

21h : Début des sardanes avec la Cobla Nova Germanor et confection des bouquets de la Sant Joan.

22h : Arrivée de la flamme, animation avec le DJ Titi

- ✓ Les Musicales del Revelli :

Programme des festivités de la soirée du 13 juillet "Les Musicales del Revelli".

Comme chaque année, le programme des "Musicales del Revelli" sera dans vos boîtes aux lettres la semaine avant la manifestation grâce à une distribution bien organisée des Jeunes du Point Jeunes de Pézilla la Rivière accompagnés par les animateurs et les élus de la commission information.

Vous y trouverez le détail de la soirée, avec les différents menus proposés par les associations et les musiciens qui animeront la Cellera jusqu'à 2h du matin. Une soirée où les fourchettes font des claquettes sur des airs de Guinguette.

Ce programme dont vous connaissez maintenant le logo sera accompagné du bulletin annuel 2014, rétrospective des événements de l'année dernière. Ce bulletin est composé essentiellement de photographies et donc de souvenirs qui nous permettront d'ici quelques années de revoir avec plaisir tous ces moments qui font partie de la vie du village et de ses concitoyens.



## Jeunesse

- ✓ Accueil de Loisirs Sans Hébergement :

Les inscriptions pour l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement du mois de Juillet ( du 6 au 31 Juillet inclus) auront lieu du lundi 22 au vendredi 26 Juin 2015 au secrétariat de la Mairie.

Vacances scolaires : du vendredi 3 juillet au soir – Rentrée le mardi 1<sup>er</sup> septembre 2015 au matin.

- ✓ Kermesse des écoles ( jeux, maquillage, vente de gâteaux et de boissons:

Lundi 22 Juin de 17h30 à 20h.

- ✓ Point Jeunes :

Horaires :

HORS VACANCES SCOLAIRES:

Lundi : 15h-19h

Mardi, mercredi, vendredi : 14h-19h

Jeudi : 16h-19h

Samedi: 10h - 12h et 14h - 19h

VACANCES SCOLAIRES:

Du lundi au vendredi de 10h-12h et de 14h à 19h

Un programme d'activités est distribué au Point Jeunes, au collège de Saint - Estève et à la mairie.

REJOIGNEZ NOUS:

Pour inscrire votre enfant, vous devez payer une cotisation annuelle de 10 € à la mairie et remplir un dossier qui est à retirer et à rendre au Point Jeunes.

Tél. : 04 68 92 78 57

Mail : [pj.pezilla-la-riviere@orange.fr](mailto:pj.pezilla-la-riviere@orange.fr)

## Etat Civil

- Ils sont nés :

Théo GABRIEL ; Albane MIFFRE ; Elena SANCHEZ ; Jean-José MARTINEZ ; Nolan GOVI.

- Ils se sont mariés :

Stéphanie CASTRO et Rémi GANDOU ; Jean-Baptiste BONNEMAISON et Alain DELOR ; Laurent TRULLENQUE et Emilie OTON.

•  Ils nous ont quittés :

Marcelle PERONNE née SOL ;Thérèse VIDAL née BILLÈS ; Georges BARDAJI ; Ginette JAUVAIN ; Albert SIUROLES ; Louise FABRE née AVEROS ; Robert VILA ; Sébastien BOYER ; Julienne COMES née LHOSTE ; Marie GUIX - AMILLS née AMILLS-RIBÉRA ; Jean-Pierre ROUS ; Jean GUERRE ; Odette VER née ASTOR.

•  **Artisans- Commerçants**

Dans le souci de satisfaire la population, le garage Ménard reprend la vente des bouteilles de gaz de la Boutique BARBERA (les livraisons seront assurées).

**L'Agglo chez vous !**



La Direction Valorisation des Déchets met en place dans votre commune un dispositif spécifique pour la collecte des ordures ménagères durant la période estivale du 15 Juin au 12 Septembre 2015.

Une collecte supplémentaire du bac à ordures ménagères résiduelles est organisée dans les secteurs pavillonnaires habituellement collectés une seule fois par semaine. Vous pourrez consulter les plans et plannings d'interventions sur [www.perpignanmediterranee.com](http://www.perpignanmediterranee.com).

✓ CTPM:

Partez en vacances l'esprit tranquille, la CTPM, délégataire de l'Agglo Perpignan Méditerranée pour le transport public sur le territoire, vous propose de **préparer vos démarches d'abonnement pour la rentrée scolaire** dès maintenant !

**Commandez votre carte** + en envoyant par courrier le formulaire d'abonnement disponible dans les établissements scolaires ou dans les agences CTPM (Clémenceau et Centre Del Món) ; Renvoyez votre dossier de demande d'abonnement **avant le 30 juin 2015** ; Les chèques sont encaissés **seulement au mois de septembre** ; ...et vous éviterez les files d'attente en agences à la rentrée !

**Tarifs pour l'année 2015/2016 :**

**JEUNES :** 148.50€ > voyages illimités pendant 1 an (possibilité de payer en 3X sans frais en CB dans les agences CTPM)

**ETUDIANTS :** 114€ > 40 voyages / mois pendant 10 mois

**SCOLAIRES :** 80€ > 2 voyages / jour pendant la période scolaire

**APPRENTIS :** 49€ > 20 voyages / mois pendant la période scolaire



✓ Et aussi le Conservatoire...

Si vous souhaitez **inscrire vos enfants au Conservatoire** pour la saison prochaine : en premier ou second cycle ou dans l'une des classes d'éveil destinée aux 4 à 6 ans, c'est le

moment idéal pour vous en occuper. L'antenne d'enseignement musical du Ribéral, dont dépend Pézilla-la-Rivière, a ouvert les inscriptions au public **depuis le 1<sup>er</sup> juin**.

Elles s'effectuent au siège de l'antenne, situé dans le nouvel « Espace Michel Ey », 4 rue de Moselle, à Saint-Estève. Téléphone : 04 68 92 33 01.

Horaires d'ouverture :

Du lundi au mercredi, de 9h30 à 12h et de 14h30 à 17h (19h le mercredi)

Aperçu des principaux tarifs d'inscriptions

FORMATION	Tarif Agglo (non imposable)	Tarif Agglo (imposable)	Tarif hors Agglo
Jardin et éveil musical	60 €	95 €	140 €
Cursus classique (formation musicale + une discipline + pratique collective)	145 €	290 €	760 €
Discipline supplémentaire	75 €	145 €	300 €

BAHO • BAIXAS • BOMPAS • CABESTANY • CALCE • CANET-EN-ROUSSILLON • CANOHES • CASES-DE-PENE • CASSAGNES ESPIRA-DE-L'AGLY • ESTAGEL • LE BARCARES • LE SOLER • LLUPIA • MONTNER • OPOUL-PERILLOS • PERPIGNAN • PEYRESTORTES PEZILLA-LA-RIVIERE • POLLESTRES • PONTEILLA-NYLS • RIVESALTES • SAINTE-MARIE-LA-MER • SAINT-ESTEVE SAINT-FELIU-D'AVALL • SAINT-HIPPOLYTE • SAINT-LAURENT-DE-LA-SALANQUE • SAINT-NAZAIRE • SALEILLES • TAUTAVEL TORREILLES • TOULOUGES • VILLELONGUE-DE-LA-SALANQUE • VILLENEUVE-DE-LA-RAHO • VILLENEUVE-DE-LA-RIVIERE • VINGRAU

[www.agglo-perpignanmediterranee.com](http://www.agglo-perpignanmediterranee.com)

**Agenda**

Vendredi 19 Juin

Association « La Tête et les Jambes »  
Gala de fin d'année - 20h30 au Centre Culturel

20h30 - Concert à la Chapelle Saint Saturnin  
(affiche à l'intérieur)

Lundi 22 Juin

De 17h30 à 20h - Kermesse des Ecoles

Mardi 23 Juin

Fête de la Saint Jean (programme à l'intérieur)

Samedi 4 Juillet

Inauguration Médiathèque (programme à l'intérieur)

Lundi 13 Juillet

« Els Musicals Del Revelli »  
(le programme sera distribué comme chaque année dans les boîtes aux lettres par le Point Jeunes)

Mardi 14 Juillet

Fête Nationale - 11h - Défilé - Départ devant la Mairie suivi de la remise de récompenses

Jeudi 30, Vendredi 31, Samedi 1<sup>er</sup> Août

« Festa Major »  
(Programme dans le prochain bulletin)

FACEBOOK

Nous vous invitons à vous connecter sur la page officielle Facebook de la Mairie de Pézilla la Rivière.